

# Protect yourself from pneumococcal disease... Get vaccinated!

## What is pneumococcal disease?

Pneumococcal disease is caused by bacteria that can lead to serious infections in the lungs (pneumonia), blood, and brain (meningitis).

## How do you catch it?

You can catch pneumococcal bacteria from infected people who cough or sneeze around you.

## Is it serious?

Yes. Even with good medical care, pneumococcal disease can be deadly. The disease is hard to treat because some bacteria have become resistant to antibiotics. Pneumococcal bacteria can cause pneumonia, blood infections, and meningitis. Such infections can lead to deafness, brain damage, and even death.



## Am I at risk?

Yes. Anyone can get pneumococcal disease. You are at greater risk if you are 65 or older, very young, or have certain health conditions.

## How can I protect myself from pneumococcal disease?

You can protect yourself against these serious types of blood and brain infections by getting vaccinated.

There are 2 vaccines that can prevent pneumococcal disease: PCV13 and PPSV23. You should get both vaccines if you are age 65 years or older.

You might need these shots before age 65 if you are a smoker or if you have certain health conditions.

Ask your healthcare provider if you should get this vaccine!



► For more information, visit [www.vaccineinformation.org](http://www.vaccineinformation.org)

For other vaccine handouts in this series, visit [www.immunize.org/vaccine-summaries](http://www.immunize.org/vaccine-summaries)

# Protéjase de la enfermedad neumocócica... ¡Vacúnese!

## ¿Qué es la enfermedad neumocócica?

Es una enfermedad causada por una bacteria que puede conducir a infecciones graves en los pulmones (neumonía), sangre y cerebro (meningitis).

## ¿Cómo se puede contagiar?

Puede contagiarse de bacteria neumocócica de personas infectadas que tosan o estornuden cerca de usted.

## ¿Es grave?

Sí. Aun con un buen cuidado médico, la enfermedad neumocócica puede ser mortal. Es difícil tratar la enfermedad porque algunas bacterias se han hecho resistentes a los antibióticos. La bacteria neumocócica puede provocar neumonía, infecciones en la sangre y meningitis. Dichas infecciones pueden conducir a sordera, daño cerebral e incluso la muerte.



## ¿Estoy en riesgo?

Sí. Cualquiera puede contagiarse la enfermedad neumocócica. Corre más riesgo si tiene 65 años de edad o más, es muy joven o tiene ciertos problemas de salud.

## ¿Cómo me puedo proteger de la enfermedad neumocócica?

Se puede proteger contra estos tipos de infecciones graves de la sangre y el cerebro vacunándose.

Hay 2 vacunas que pueden prevenir la enfermedad neumocócica: PCV13 y PPSV23. Debe darse las dos vacunas si tiene 65 años de edad o más.

Es posible que necesite estas vacunas antes de los 65 años de edad si fuma o tiene ciertos problemas de salud.



¡Pregunte a su proveedor de atención médica si debe recibir esta vacuna!

► Si desea más información, visite [www.vaccineinformation.org](http://www.vaccineinformation.org)

Si desea otros folletos de esta serie, visite  
[www.immunize.org/vaccine-summaries](http://www.immunize.org/vaccine-summaries)

Translation by the Immunization Action Coalition

immunization  
action coalition



Technical content reviewed by the Centers for Disease Control and Prevention

Saint Paul, Minnesota • [www.immunize.org](http://www.immunize.org)

[www.immunize.org/catg.d/p4412-01.pdf](http://www.immunize.org/catg.d/p4412-01.pdf) • Item #P4412-01 Spanish (2/15)